

**A60****„Decreto o determina a contrarre“****Ermächtigung zum Vertragsabschluss („decreto o determina a contrarre“)****Dekret der Schulführungskraft über einen öffentlichen Auftrag, Ankauf einer Lieferung oder Dienstleistung****Dekret der Schulführungskraft Nr. 45 vom 4.8.2022**

(Veröffentlichung auf der Webseite der Schule, G.v.D. Nr. 33/2013)

Die Schulführungskraft des Schulsprengels Olang

hat in folgende Rechtsvorschriften Einsicht genommen:

in das Landesgesetz Nr. 12/2000, in geltender Fassung, welches im Artikel 13, Absatz 2, vorsieht, dass der Direktor für die einheitliche Führung der Schule sorgt und ihr gesetzlicher Vertreter ist,

in das Landesgesetz Nr. 20/1995, in geltender Fassung, welches im Artikel 8, Absatz 1, vorsieht, dass der Direktor alle Maßnahmen in Bezug auf die Verwaltung des Vermögens trifft und im Rahmen des vom Schulrat genehmigten Finanzbudgets über die Verwendung der Geldmittel zur Durchführung der in die Kompetenz der Schule fallenden Tätigkeiten verfügt,

in das Landesgesetz Nr. 12/2000, in geltender Fassung, welches im Artikel 9, Absatz 6, vorsieht, dass die Schulen, sowohl einzeln auch im Schulverbund, Verträge mit Universitäten, mit Körperschaften, Unternehmen, Vereinigungen oder mit einzelnen Fachleuten, die einen Beitrag zur Umsetzung besonderer Ziele leisten können, abschließen können,

in das Dekret des Landeshauptmannes Nr. 38/2017, in geltender Fassung, welches im Artikel 27 Absatz 1, vorsieht, dass Schulen, unbeschadet der spezifischen Einschränkungen, die von Rechts- und Verwaltungsvorschriften sowie von dieser Verordnung vorgegeben sind, im Rahmen ihrer institutionellen Ziele volle Verhandlungsautonomie haben und im Artikel 28, Absatz 2, Buchstabe a), dass die Schulen im Rahmen der Vertragsautonomie Lieferverträge und Dienstleistungsverträge abschließen können,

in das Landesgesetz Nr. 16/2015, in geltender Fassung, welches im Artikel 26, Absatz 2, vorsieht, dass bei Lieferungen und Dienstleistungen mit einem Betrag unter 40.000 Euro, ein Direktauftrag erteilt werden kann,

in das Landesgesetz Nr. 1/2002, in geltender Fassung, welches im Artikel 21/ter, Absatz 5, vorsieht, dass die Schulen verpflichtet sind, die Richtpreise der AOV für einzelner Güter und Dienstleistungen zu berücksichtigen,

in das Landesgesetz Nr. 16/2015, in geltender Fassung, welches im Artikel 5, Absatz 6, vorsieht, dass Schulen verpflichtet sind, auf die Vereinbarungen des Landes (Agentur für Verträge) zurückzugreifen oder die von diesen Vereinbarungen vorgegebenen Preis- und Qualitätsparameter beim Erwerb von vergleichbaren Gütern und Dienstleistungen als nicht überschreitbare Schwelle heranzuziehen,

in das Landesgesetz Nr. 16/2015, in geltender Fassung, welches im Artikel 38, Absatz 2, vorsieht, dass Für Beschaffungen von geringfügigem Wert, das heißt Güter, Dienstleistungen und Bauleistungen im Wert unter 40.000 Euro, die Beschaffung über die elektronischen Instrumente nicht verpflichtend ist, die Grundsätze der Rationalisierung der Beschaffung von Gütern und Dienstleistungen der öffentlichen Verwaltung jedoch zu berücksichtigen sind,

in das GvD Nr. 50/2016, in geltender Fassung, welches im Artikel 36, Absatz 1, vorsieht, dass bei Ankäufen unter dem EU-Schwellenwert, also auch bei Direktvergaben unter 40.000 Euro, in der Regel der Grundsatz der Rotation berücksichtigt werden muss,

in die „Linee Guida ANAC“ Nr. 4, welche in Ziffer 3.6 festlegt, dass in der Regel der Wirtschaftsteilnehmer, welcher den letzten gleichartigen Auftrag erhalten hat, nicht eingeladen werden darf,

in den Beschluss der Landesregierung Nr. 132 vom 03.03.2020, welcher in Ziffer 3 die Markterhebung und das Rotationsprinzip behandelt und die Fälle aufzeigt, in welchen der Grundsatz der Rotation angewandt wird und die Fälle, in welchen im Allgemeinen die Rotation nicht angewandt wird,



in die „Linee Guida ANAC“ Nr. 4, welche in Ziffer 3.7 festlegt, dass bei Vorliegen eines spezifischen öffentlichen Interesses, auch vom Wirtschaftsteilnehmer, welcher den letzten gleichartigen Auftrag erhalten hat, ein Kostenvoranschlag eingeholt werden kann, wobei in der Regel bei Vertragswerten unter 40.000 Euro eine stichhaltige Begründung („onere motivazionale più stringente“) anzuführen ist und im Sinne einer Übereinkunft der ANAC mit dem Staatsrat, bei Vertragswerten unter 5.000 Euro, eine kurze, knappe Begründung („sinteticamente motivato“) anzuführen ist,

in das Protokoll des Lehrerkollegiums des Schulsprengels Olang vom 28.5.2014, wobei die Delegation der Auswahl der Lehrmittel an die Arbeitsgruppen, Fachgruppen oder Teilkollegien an den einzelnen Schulstellen, einstimmig genehmigt wurde,

in das Budget 2022 – 2024 des Schulsprengels Olang und in den Aufteilungsplan der Schulstellengelder 2022 der einzelnen Schulstellen des Schulsprengels Olang,

in den Beschluss des Schulrates Nr. 1 vom 27.4.2022 „Genehmigung des Jahresabschlusses 2021 inklusive aller Abgaben und Verschiebung des Gewinns in die Nettovermögensrücklage“ (Anhang Jahresabschluss zum 31.12.2021 – Vorschlag zur Zweckbestimmung des Gewinns oder zur Deckung der Verluste – Seite 7),

in die genehmigten „Antrag Ankäufe und Dienstleistungen“ von P. L. in ihrer Funktion als Fachgruppenleiterin für Sport MS Prot. Nr. 1702 vom 23.5.2022, von L. E. in ihrer Funktion als Fachgruppenleiterin für Sport GS Prot. Nr. 1918 vom 7.6.2022 und von R. P. in seiner Funktion als Fachgruppenleiter für Digitale Medien Prot. Nr. 1816 vom 30.5.2022,

hat festgestellt, dass bei Direktvergaben unter 40.000 Euro die Wiedereinladung zur Abgabe eines Kostenvoranschlages nur dann begründet werden muss, falls der Wirtschaftsteilnehmer den Auftrag erhält, welcher bereits den letzten gleichartigen Auftrag erhalten hat,

hat festgestellt, dass aufgrund der Bedarfsmeldungen der zuständigen Lehrpersonen, folgende Lieferung „Sportgeräte für die Mittelschule“, „Sportgeräte für die Grundschule“ und „Lehrmittel für digitale Medien“ angekauft wird und damit folgender Zweck verfolgt wird: Verwendung im Unterricht,

hat festgestellt, dass als geeigneter Vertragspartner **Archimedes KG** ausgewählt wurde und die detaillierte Begründung für die Auswahl des Vertragspartners, in der Anlage 1, welche wesentlicher Bestandteil dieses Dekrets ist, angeführt ist,

hat festgestellt, dass der Ankauf unter Einhaltung der geltenden Bestimmungen für öffentliche Aufträge durchgeführt wird,

hat festgestellt, dass der Auftrag auf dem elektronischen Portal der Agentur für Verträge des Landes Südtirols veröffentlicht wird,

hat festgestellt, dass die Gesamtausgabe für die Schule **7.685,37 Euro** beträgt und hat festgestellt, dass die finanzielle Verfügbarkeit gegeben ist und dass die Ausgabe im Finanzjahr **2022** getätigt wird und

verfügt

1. aufgrund der oben angeführten Begründung und nach Feststellung, dass kein Interessenkonflikt besteht, mit dem oben genannten Wirtschaftsteilnehmer, einen öffentlichen Auftrag, zwecks Ankauf der oben genannten Lieferung oder Dienstleistung zu einem Vertragswert von **7.685,37 Euro** abzuschließen;
2. die Anlage 1, Begründung über die Auswahl des Vertragspartners, sowie die Anlage 2, Kostenvoranschläge pro Schulstelle, sind wesentliche Bestandteile dieses Dekrets.

Die Schulführungskraft

Waltraud Mair  
(digital unterzeichnet)



Anlage 1  
 Wesentlicher Bestandteil  
Begründung Auswahl des Vertragspartners:  
 Ankäufe von Lieferungen (Waren) und Dienstleistungen (nicht Referententätigkeit)

<input type="checkbox"/>	Die Ware, die Dienstleistung wurde über eine Konvention des Landes angekauft.
<input type="checkbox"/>	Die Ware, die Dienstleistung befindet sich in einer Konvention des Landes, kann aber über einen anderen Anbieter günstiger angekauft werden (als wesentlichen Bestandteil dieser Begründung, Preisangebot der Ware/der Dienstleistung und den aktuellen Preis der Ware/der Dienstleistung in der Konvention beilegen).
<input type="checkbox"/>	Die Ware, die Dienstleistung befindet sich in einer Konvention des Landes, diese entspricht aber nicht den qualitativen oder quantitativen Bedürfnissen (Begründung anführen):
<input checked="" type="checkbox"/>	Die Ware, die Dienstleistung befindet sich in keiner Konvention des Landes.
<input type="checkbox"/>	Der Referenz- oder Richtpreis des Landes ist höher als jener des ausgewählten Vertragspartners (eventuellen Richtpreis anführen).
<input checked="" type="checkbox"/>	Es gibt keinen Referenz- oder Richtpreis des Landes.
<input checked="" type="checkbox"/>	Vertragspartner durch eine angemessene Marktanalyse ermittelt (Begründung anführen): laut genehmigter Ansuchen der Fachgruppenleiterinnen für Sport (Prot. Nr. 1702, 1918, wurden Vergleichsangebote eingeholt bei Archimedes und bei Arch Play bzw. Tischlerei Schneider eingeholt; laut genehmigtem Ansuchen des Fachgruppenleiters für Digitale Medien (Prot. Nr. 1816), wurden Vergleichsangebote eingeholt bei Archimedes und bei Campus Plaschke Klaus eingeholt; Archimedes wurde als Lieferant ausgewählt, da diese Firma günstigere Preise angeboten hat bzw. die anderen Mitbieter die gewünschten Produkte nicht anbieten konnten.
<input type="checkbox"/>	Es wurde aus folgendem Grund nur ein Kostenvoranschlag von einem Wirtschaftsteilnehmer eingeholt: 1. Es gibt eine besondere Marktstruktur, d.h., es gibt keine Konkurrenz am Markt, es fehlen rationale Alternativen (Begründung anführen): 2. Es gibt am Markt zwar theoretisch Alternativen, die Verwaltung müsste aber nachweislich signifikante Qualitätsverluste bei der Leistungsverbringung hinnehmen (Begründung anführen):
<input type="checkbox"/>	Anderes: .

Hinsichtlich Anwendung des Grundsatzes der Rotation  
 (GvD Nr. 50/2016, Artikel 36 und ANAC Linee Guida Nr. 4, Ziffern 3.6 und 3.7):

Die „Wiedereinladung“ ist zu begründen, falls der Wirtschaftsteilnehmer den Auftrag erhält, welcher bereits den letzten gleichartigen Auftrag erhalten hat.

<input checked="" type="checkbox"/>	Es handelt sich um einen Ankauf unter 5.000 Euro. Die ANAC Linee Guida n. 4, sehen in Punkt 3.7 vor, dass bei Bestehen eines spezifischen öffentlichen Interesses, auch vom Wirtschaftsteilnehmer, welcher den letzten gleichartigen Auftrag erhalten hat, ein Kostenvoranschlag eingeholt werden kann, Voraussetzung hierfür ist eine kurze, knappe Begründung („sinteticamente motivato“). Vom Wirtschaftsteilnehmer, welcher den letzten gleichartigen Auftrag erhalten hat und welcher diesen Auftrag erhält, wurde aus folgendem Grund, ein Kostenvoranschlag eingeholt: Es handelt sich um einen vertrauenswürdigen Wirtschaftsteilnehmer, welcher sich im Rahmen des letzten erteilten öffentlichen Auftrages, durch eine hohe Qualität in der Leistungserbringung zu einem günstigen Preis ausgezeichnet hat. Die Verwaltung hat deshalb ein konkretes öffentliches Interesse, im Rahmen einer angemessenen Marktrecherche, durch welche die Grundsätze der Freien Konkurrenz und der Nicht-Diskriminierung garantiert werden, für diesen gleichartigen Auftrag, auch einen Kostenvoranschlag dieses Wirtschaftsteilnehmers einzuholen.
-------------------------------------	----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

Die auftraggebende Verwaltung bestätigt, dass kein auch nur potentieller Interessenkonflikt besteht.

Die Schulführungskraft

Waltraud Mair  
 (digital unterzeichnet)

I-39037 MÜHLBACH - RIO DI PUSTERIA (BZ)  
Via Katharina-Lanz-Str. 21

Tel. 0472/84 98 83  
E-Mail: info@archimedes.bz.it  
PEC-Mail: archimedes@pec.magnus.it

MwSt.-Nr. - Part. IVA: IT - 01504390210

**Schulsprengel Olang**  
**Kanonikus-Michael-Gamper-Weg 5**

**I-39030 OLANG (BZ)**

Sehr geehrte Damen und Herren,

wir bedanken uns für die Angebotsanfrage und unterbreiten Ihnen unser bestmögliches Kostenangebot.

Wir würden uns freuen, Ihren geschätzten Auftrag zu erhalten. Für weitere Informationen stehen wir Ihnen jederzeit gerne zur Verfügung.

Unser Angebot hat eine Gültigkeit von 30 Tagen.  
In den angegebenen Einzelpreisen ist die Mehrwertsteuer von 22% nicht enthalten.  
Die Ware wird ohne Zusatzkosten frei Haus geliefert.

Angebot / Preventivo				Nummer - Numero ANG-278	Datum - Data 18.05.2022	Seite - Pagina 1 von 1	
Menge Quantità	ME Pz	Artikel Articolo	Beschreibung Descrizione	Einzelpreis Prezzo unitario	Skonto Sconto	Gesamtpreis Totale	MwSt. IVA
1,00	ST		Calliope mini für die Grundschule	725,000		725,00	22
1,00	ST		EduBotics Robotic & Coding, Einsteiger-Set	179,000		179,00	22
1,00	ST		LEGO Education SPIKE Essential-Set	308,000		308,00	22
Grundlage - Imponibile							
1.212,00			MwSt.-Betrag - Importo IVA	22%	266,64	Gesamtbetrag - Totale 1.478,64 €	

Mit freundlichen Grüßen

ARCHIMEDES KG

I-39037 MÜHLBACH - RIO DI PUSTERIA (BZ)  
Via Katharina-Lanz-Str. 21

Tel. 0472/84 98 83  
E-Mail: info@archimedes.bz.it  
PEC-Mail: archimedes@pec.magnus.it

MwSt.-Nr. - Part. IVA: IT - 01504390210

Schulsprengel Olang  
Kanonikus-Michael-Gamper-Weg 5

I-39030 OLANG (BZ)

Sehr geehrte Damen und Herren,

wir bedanken uns für die Angebotsanfrage und unterbreiten Ihnen unser bestmögliches Kostenangebot.

Wir würden uns freuen, Ihren geschätzten Auftrag zu erhalten. Für weitere Informationen stehen wir Ihnen jederzeit gerne zur Verfügung.

Unser Angebot hat eine Gültigkeit von 30 Tagen.

In den angegebenen Einzelpreisen ist die Mehrwertsteuer von 22% nicht enthalten.  
Die Ware wird ohne Zusatzkosten frei Haus geliefert.

Angebot / Preventivo				Nummer - Numero ANG-287	Datum - Data 24.05.2022	Seite - Pagina 1 von 2	
Menge Quantità	ME Pz	Artikel Articolo	Beschreibung Descrizione	Einzelpreis Prezzo unitario	Skonto Sconto	Gesamtpreis Totale	MwSt. IVA
	ST		GS Niederrasen	16,080		16,08	22
1,00	ST	1072903	Völkerball "Effet"	69,950		69,95	22
1,00	ST	2728201	Schaumstoffball-Set "Basis"	99,950		99,95	22
10,00	ST	2602022	Yoga-Matte "Classic" 180x60x0,5 cm - petrol	22,950		229,50	22
1,00	ST	RABATT	Rabatt auf Gesamtbetrag	-34,400		-34,40	22
			GS Geiselsberg				
6,00	ST	1259100	Speed-Rope, l=2,13 m/1,38 m - rot	5,950		35,70	22
6,00	ST	1259113	Speed-Rope, l=2,43m/1,58 m - blau	5,950		35,70	22
			GS Oberolang				
3,00	ST	1296222	Pedalo "Classic" - Reifen grau	139,950		419,85	22
6,00	ST	2713801	Skin-Ball "Mini-Handball"	19,950		119,70	22
4,00	ST	1338805	Hüpf sack aus Jute, rot, Dm=50 cm, 80 cm h	13,950		55,80	22
3,00	ST	3189304	Klettballspiel "Sticky"	14,950		44,85	22
3,00	ST	2958516	Handpfeife "Touch"	15,950		47,85	22
3,00	ST	1340408	Scoop-Spiel	11,950		35,85	22
1,00	ST	1327306	Catch-Ball, aufblasbar, D= 30 cm	24,950		24,95	22
Grundlage - Imponibile			MwSt.-Betrag - Importo IVA	Gesamtbetrag - Totale			
--- Seite folgt ---							

Nummer - Numero <b>ANG-287</b>		Datum - Data <b>24.05.2022</b>		Seite - Pagina <b>2 von 2</b>		Kunde - cliente <b>SCHULSPRENGEL OLANG</b>		
Menge Quantità	ME Pz	Artikel Articolo	Beschreibung Descrizione	Einzelpreis Prezzo unitario	Skonto Sconto	Gesamtpreis Totale	MwSt. IVA	
1,00	ST	RABATT	Rabatt auf Gesamtbetrag GS Niederolang	-73,850		-73,85	22	
2,00	ST	2865502	Street Racket-Set, 2 Schläger und 2 Bälle in Tasche	29,950		59,90	22	
10,00	ST	2936404	Kompass "Starter"	9,950		99,50	22	
1,00	ST	2926009	Markierzangen für den Orientierungslauf, 10er Set, Modell A	27,950		27,95	22	
1,00	ST	2926012	Markierzangen für den Orientierungslauf, 10er Set, Modell B	27,950		27,95	22	
10,00	ST	2826514	Handball Ø 16 cm - gelb - Kogelan Supersoft	17,950		179,50	22	
1,00	ST	2866404	Ballnetztasche	24,950		24,95	22	
10,00	ST	2713801	Skin-Ball "Mini-Handball"	17,950		179,50	22	
1,00	ST	1335604	Spikeball- Set	74,950		74,95	22	
1,00	ST	1919413	Buchstabenkegel Satz A-Z, 26 Stück	54,950		54,95	22	
1,00	ST	2802709	Bodenmarkierung 1-10	24,950		24,95	22	
1,00	ST	2802725	Set Bodenmarkierungen A - Z	44,950		44,95	22	
3,00	ST	1334861	Nerf Vortex Aero Howler	24,950		74,85	22	
1,00	ST	1099922	Ventilnadeln "Premium" mit Rückschlagventil, starke Ausführung, 6 Stück	13,950		13,95	22	
1,00	ST	1296206	Pedalo Classic	139,950		139,95	22	
1,00	ST	1296222	Pedalo "Classic" - Reifen grau	139,950		139,95	22	
2,00	ST	2830504	Partner-Laufbänder, 6er Set	49,950		99,90	22	
1,00	ST	2123309	Würfel "Movecubes" - 3er Pack	49,950		49,95	22	
2,00	ST	1349607	Disk-Catcher	74,950		149,90	22	
10,00	ST	1325401	Volley-Soft-Wurfscheibe Saucer	3,950		39,50	22	
10,00	ST	2954905	Turnkeule aus Buche - 36 cm - Ø 5,6 cm -	5,950		59,50	22	
2,00	ST	1358605	Spielwürfel, 160 mm, 3 Stück	21,950		43,90	22	
1,00	ST	1213850	Reivo Vario-Keil "Medi" 95x80x40 cm	199,950		199,95	22	
1,00	ST	1213111	Halbrund-Block, Gr. 2, BxHxT 75x66x66 cm	409,000		409,00	22	
1,00	ST	RABATT	Rabatt auf Gesamtbetrag GS Antholz-Mittertal	-219,350		-219,35	22	
1,00	ST	2496102	Bewegungsset	249,950		249,95	22	
7,00	ST	1285404	Gleitrollbrett Thieme 60x35x9cm	59,950		419,65	22	
1,00	ST	RABATT	Rabatt auf Gesamtbetrag	-59,600		-59,60	22	
Grundlage - Imponibile				MwSt.-Betrag - Importo IVA		Gesamtbetrag - Totale		
<b>3.737,48</b>			<b>22%</b>	<b>822,25</b>		<b>4.559,73 €</b>		

Mit freundlichen Grüßen

ARCHIMEDES KG

I-39037 MÜHLBACH - RIO DI PUSTERIA (BZ)  
Via Katharina-Lanz-Str. 21

Tel. 0472/84 98 83  
E-Mail: info@archimedes.bz.it  
PEC-Mail: archimedes@pec.magnus.it

MwSt.-Nr. - Part. IVA: IT - 01504390210

Schulsprengel Olang  
Kanonikus-Michael-Gamper-Weg 5

I-39030 OLANG (BZ)

Sehr geehrte Damen und Herren,

wir bedanken uns für die Angebotsanfrage und unterbreiten Ihnen unser bestmögliches Kostenangebot.

Wir würden uns freuen, Ihren geschätzten Auftrag zu erhalten. Für weitere Informationen stehen wir Ihnen jederzeit gerne zur Verfügung.

Unser Angebot hat eine Gültigkeit von 30 Tagen.  
In den angegebenen Einzelpreisen ist die Mehrwertsteuer von 22% nicht enthalten.  
Die Ware wird ohne Zusatzkosten frei Haus geliefert.

Angebot / Preventivo				Nummer - Numero ANG-218	Datum - Data 02.05.2022	Seite - Pagina 1 von 1	
Menge Quantità	ME Pz	Artikel Articolo	Beschreibung Descrizione	Einzelpreis Prezzo unitario	Skonto Sconto	Gesamtpreis Totale	MwSt. IVA
1,00	ST	2540405	Floorball-Tasche XL	39,950		39,95	22
14,00	ST	2934307	Mini-Trainingshürde	16,950		237,30	22
8,00	ST	1243101	Übungshürde "Return", 55-84 cm	84,950		679,60	22
1,00	ST	1869369	Flag-Football-Set Mannschaft Satz 5 St. rot, Satz 5 St. gelb, 1 Football Gr. 6	72,950		72,95	22
4,00	ST	2954745	Medizinball Gym, 3 kg, violett	42,950		171,80	22
4,00	ST	2954758	Medizinball Gym, 4 kg, hellblau	49,950		199,80	22
2,00	ST	2656016	Streetsoccer Ball "Core Xtreme" - Gr. 4	24,950		49,90	22
1,00	ST	2651112	Volleyball Jumbo, 43 cm	49,950		49,95	22
1,00	ST	RABATT	Rabatt auf Gesamtbetrag	-151,250		-151,25	22
Grundlage - Imponibile							
1.350,00			MwSt.-Betrag - Importo IVA	22%	297,00	Gesamtbetrag - Totale	
						1.647,00 €	

Mit freundlichen Grüßen

ARCHIMEDES KG

## Papierausdruck für Bürgerinnen und Bürger ohne digitales Domizil

(Artikel 3-bis Absätze 4-bis, 4-ter und 4-quater des gesetzesvertretenden Dekretes vom 7. März 2005, Nr. 82)

Dieser Papierausdruck stammt vom Originaldokument in elektronischer Form, das von der unterfertigten Verwaltung gemäß den geltenden Rechtsvorschriften erstellt wurde und bei dieser erhältlich ist.

Der Papierausdruck erfüllt sämtliche Pflichten hinsichtlich der Verwahrung und Vorlage von Dokumenten gemäß den geltenden Bestimmungen.

Das elektronische Originaldokument wurde mit folgenden digitalen Signaturzertifikaten unterzeichnet:

Name und Nachname / nome e cognome: WALTRAUD MAIR  
Steuernummer / codice fiscale: TINIT-MRAWTR68M58B220H  
certification authority: InfoCert Qualified Electronic Signature CA 3  
Seriennummer / numero di serie: b50f7b  
unterzeichnet am / sottoscritto il: 04.08.2022  
Name und Nachname / nome e cognome: WALTRAUD MAIR  
Steuernummer / codice fiscale: TINIT-MRAWTR68M58B220H  
certification authority: InfoCert Qualified Electronic Signature CA 3  
Seriennummer / numero di serie: b50f7b  
unterzeichnet am / sottoscritto il: 04.08.2022

\*(Die Unterschrift der verantwortlichen Person wird auf dem Papierausdruck durch Angabe des Namens gemäß Artikel 3 Absatz 2 des gesetzesvertretenden Dekretes vom 12. Februar 1993, Nr. 39, ersetzt)

Am 04.08.2022 erstellte Ausfertigung

## Copia cartacea per cittadine e cittadini privi di domicilio digitale

(articolo 3-bis, commi 4-bis, 4-ter e 4-quater del decreto legislativo 7 marzo 2005, n. 82)

La presente copia cartacea è tratta dal documento informatico originale, predisposto dall'Amministrazione scrivente in conformità alla normativa vigente e disponibile presso la stessa.

La stampa del presente documento soddisfa gli obblighi di conservazione e di esibizione dei documenti previsti dalla legislazione vigente.

Il documento informatico originale è stato sottoscritto con i seguenti certificati di firma digitale:

\*(firma autografa sostituita dall'indicazione a stampa del nominativo del soggetto responsabile ai sensi dell'articolo 3, comma 2, del decreto legislativo 12 febbraio 1993, n. 39)

Copia prodotta in data 04.08.2022